

## au WALLET (au 电子货币)卡

### au WALLET 卡是什么？

\*这不是信用卡

该卡为一种预付型电子货币账户。这张卡可在 3,810 万以上的 MasterCard (万事达卡) 加盟店使用。另外也可以在日本 4,000 以上的网站使用。

安心无风险

- 不能使用比存在你的帐户的金额更多的钱
- 无须审查，留学生也可以用
- 不需发行佣金
- 免年费

### au WALLET 卡是怎么用的？

- 该卡的用法与信用卡和转账卡一样。该卡在可用万事达卡的地方均可使用。
- 该卡可在世界各地使用，可是如果在日本国外使用要加 4%海外服务费。
- 用该卡付款时，不能结合现金一併使用。

### 怎么把积分奖赏放在你的 au WALLET 卡？

- 用该卡付款时，积分奖赏将自动存进您的帐户。您付款的每 200 日元可获得 1 个积分奖赏。
- au 的每月通信费用也会转换成积分奖赏！通信费的每 1000 日元可获得 10 个积分奖赏。

### 怎么可以利用存起来的积分奖赏？

每一个积分奖赏转换成 1 日元！

- au WALLET 积分奖赏转换成电子货币，可用在所有可用万事达卡的地方。
- 积分奖赏也可以利用於减少 au 通信费！用积分奖赏也可以买 au 各种商品。

### 如何加值金錢到 au WALLET Card？

这些是加值的方法

- 使用 au WALLET 应用软件或网站 (1) 在 au 帐单缴费时一起加值 (2) 从你的银行账户加值 (3) 从你的信用卡加值
- 在 au 店铺用现金加值
- 把积分奖赏转换成电子货币

### 怎么获得 au WALLET 卡？

申请此卡请从这个网页：<http://www.toyota-ri.co.jp/pipit.html>

下载申请表填毕后，请把申请表寄到此电子邮件信箱：pipitkanda@gmail.com

實質無料 (iPhone5s)  
 Free phone with a 2-years contract  
 2年合約的实际负担0元

	每月 monthly 每月一次	回数 number of times 次数	合計 total 总计
本体代金 Device price 本体价格	¥1,395	24	¥33,480
每月割 Monthly discount 月度折扣	¥-1,395	24	¥-33,480
支払金額 Payment amount 付款金額	¥0		¥0

4G LTE 智慧型手機<Android TM/iPhone>新費用方案圖示

✦欲加入電話撥打吃到飽方案必定也要加入資訊傳輸定量2/3/5/8/10/13方案。欲使用網路則必需加入上網接續服務LET NET方案。

費用方案	上網服務	定量資訊傳輸服務		合計	合併折扣	合計			
		資訊傳輸量	金額 ( )內為1GB金額						
電話撥打吃到飽 + 任何人皆可折扣2,700日元/月  也可以撥打他	+  LTE NET 300日元/月	+	資訊傳輸定量2 (2GB)	3,500日元/月 (1,750日元/月)	▶	6,500日元/月~	+	永久  au聰明價值 -934日元/月	隔月開始 5,566日元/月~
		+	資訊傳輸定量3 (3GB)	4,200日元/月 (1,400日元/月)	▶	7,200日元/月~	+		隔月開始 6,266日元/月~
		+	資訊傳輸定量5 (5GB)	5,000日元/月 (1,000日元/月)	▶	8,000日元/月~	+	最多兩年間  au聰明價值 最多兩年間 -1,410日元/月 (第三年開始:-934日元/月)	隔月開始 6,590日元/月~ (第三年開始:7,066日元/月)
		+	資訊傳輸定量8 (8GB)	6,800日元/月 (850日元/月)	▶	9,800日元/月~	+		隔月開始 8,390日元/月~ (第三年開始:8,866日元/月)
		+	資訊傳輸定量10 (10GB)	8,000日元/月 (800日元/月)	▶	11,000日元/月~	+		隔月開始 9,590日元/月~ (第三年開始:10,066日元/月)
		+	資訊傳輸定量13 (13GB)	9,800日元/月 (754日元/月)	▶	12,800日元/月~	+		隔月開始 11,390日元/月~ (第三年開始:11,866日元/月)

月々の支払 (iPhone5s)  
 Monthly payments  
 月度付款 (月合约或12)

項目	費用方案 (電話撥打吃到飽)	LTE NET	資訊傳輸定量 2 (2GB)	分割代金 Installment payments 分期付款 (1,395×24月 =33,480yen)	毎月割 Monthly discount 月度折扣	毎月合計 Monthly total 每月总计
	基本料金 Basic charges 基本费用	インターネット Internet charges 上网费	通信定額費 Flat-rate 通信定額费			
通常定価 Regular price 正常标价	¥2,916	¥324	¥3,780	¥1,395	¥-1,395	¥7,020
備考		※internet service can be canceled from 4 month later.				

## Au Smart Pass 简单设置指南 (安桌)

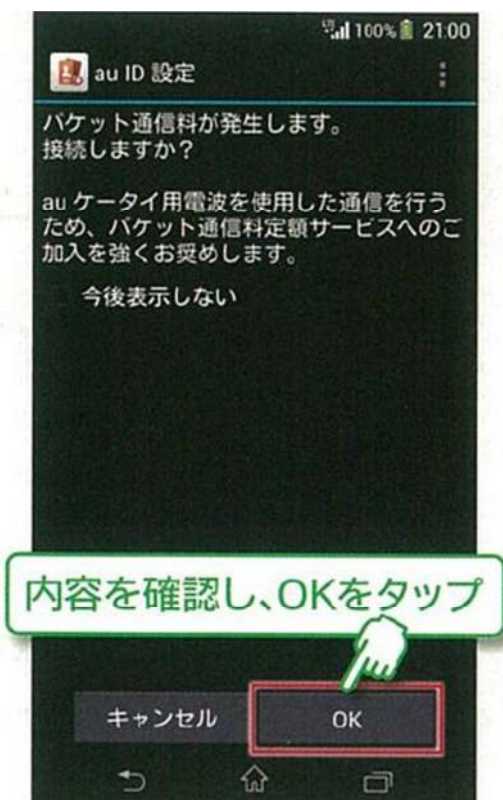
1. 按主屏幕上的「applications」图标



2. 按 「au ID 設定」 (au ID 设置)



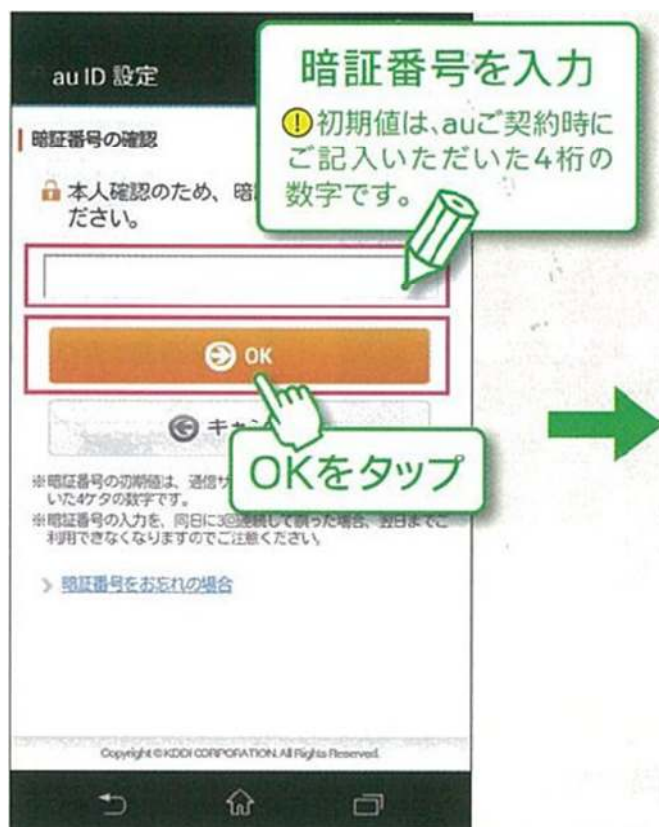
3. au ID 设置开了以后，确认内容,按「OK」



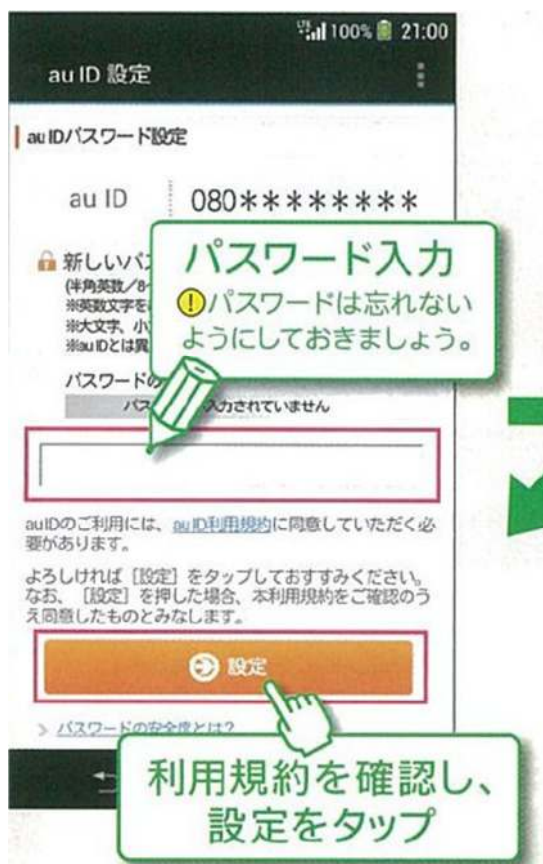
4. 按「au ID の確認・保存」(au ID 确认/保存)



5. 输入签约时的4号密码 (pin-code), 然后按「OK」



6. 输入 au ID 密码, 按「設定」(设定)



7. 在下一个屏幕上按「終了」(结束)





## au Smart Pass 简单设置指南(iOS)

每次使用 Smart Pass 时，不用输入你的 au ID!

为了取用顾客服务软件要注册 au ID

1. 从 Safari 书签中选择 「au お客さまサポート」 (「au 顾客服务」), 在屏幕下面按 「アプリをダウンロード」 (下载顾客服务软件) .



另外一个方法: 在 App Store 找 「au お客さまサポート」 (au 顾客服务)

2. 按 「FREE」 了后, 可以下载软件. 按 「OPEN」, 把软件启动。



3. 按「au ID 確認・変更画面へ」（到 au ID 确认/变化 屏幕）.



4. 输入你的 au ID 和密码， 然后按「設定する」（设定）



\*忘记 au ID 或密码时，请到 <https://id.auone.jp/id/assign/reminder.html> 「au お客さまサポート」（au 顾客服务）、 ログイン（登陆）、ログインお困りの方

有了 au ID 之后，直接可以使用 au Smart Pass!

怎么把 au Smart Pass 图标添加到主屏幕上:

1. 启动 Safari, 按在屏幕下面的书签



2. 按「au 顾客服务」/ 「au お客さまサポート」



3. 按「au スマートパス」(au Smart Pass) 标签.



4. 按屏幕下面中间的}号.



5. 按「添加到主屏幕」



# au WALLET (au 电子货币) 卡申请表

## 注意事项

- 该卡将以邮寄方式送达。抵达后，在同意同信封内附上的条款和条件後，您要执行卡片启用的程序，完成後卡片便可使用。
- 本公司将把该卡申请信息或特惠消息用电子邮件寄给您（通信费用由客户支付）。另外，一些电子邮件可以由客户端取消。

## 申请人资料

申请日	201_年 __ 月 __ 日
au 手机号码	0 [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]
生日	[ ] [ ] 月 [ ] [ ] 日
au WALLET 卡邮寄地址	<input type="checkbox"/> 合约地址 <input type="checkbox"/> 帐单地址
au WALLET 持卡人名称 (用罗马字)	[ ] 请您用大写字母填写持卡人名称。包括姓氏和名字间的空格，长度应不超过 17 个字母。如果超过 17 个字母，请填写名字的第一个字母即可。例如： “RYUUNOSUKE AKUTAGAWA” 包括姓氏和名字间的空格共有 20 个字母，所以它应该被写为 “RAKUTAGAWA”。
客户签名	

## 由店铺填写的资料

客户证明文件	<input type="checkbox"/> 驾照 <input type="checkbox"/> 健康保险证 <input type="checkbox"/> 住民基本台账卡 <input type="checkbox"/> 护照 <input type="checkbox"/> 身体残障者手册 <input type="checkbox"/> 学生证 <input type="checkbox"/> 在留卡 <input type="checkbox"/> 特别永住者证明书 <input type="checkbox"/> 外国人登录证明书 <input type="checkbox"/> 其他
--------	--

店铺名称	<b>Pipit</b> トヨタレンタリース石川有限公司。 金沢神田营业所 (076) 245-1550 金沢神田 1-3-10
------	---